

## REGOLAMENTO

### del concorso a premi denominato

**“Prenota con Visa! Puoi vincere un voucher eDreams da 500€” (“Concorso”)**

#### PROMOTORE

EDREAMS Società a Responsabilità Limitata con socio unico, Codice Fiscale e Partita IVA n. 12952780158, avente sede legale in via Ruggero Boscovich 14 – Milano (in seguito definito “Promotore”)

#### SOGGETTO ASSOCIATO:

VISA EUROPE MANAGEMENT SERVICES LTD SUCCURSALE ITALIANA, con sede in Largo Augusto 7 - 20122 MILANO, C.F. e P. IVA 08463610967 (in seguito definito “Soggetto associato”)

#### TERRITORIO

Territorio italiano, Repubblica di San Marino e Città del Vaticano.

#### TIPOLOGIA

Concorso a premi con estrazione a sorte.

#### DURATA

Periodo di svolgimento dal 13.07.2017 dalle ore 00:01 al 31.08.2017 alle ore 17:30. Estrazione entro il 15.10.2017.

#### MODALITA' DI COMUNICAZIONE PUBBLICITARIA

Il Concorso sarà pubblicizzato conformemente al presente regolamento attraverso i siti web <http://www.edreams.it> e <https://www.visaitalia.com/> e tramite invio di newsletter del Promotore

#### LUOGO DEPOSITO REGOLAMENTO

Il regolamento originale è depositato presso la sede del Promotore– via Boscovich n. 14 - 20124 MILANO.

Una copia integrale dello stesso sarà presente sul sito <http://www.edreams.it>.

Il Promotore dichiara inoltre:

- Di aver acquistato in data 13/05/2014 da Serverplans.r.l. Unipersonale, C.F. e P.Iva 02495250603, via Giacomo Leopardi 22 - 03043 - Cassino (FR), un server allocato presso la sede di quest'ultima,
- Che i prodotti acquistati sono più precisamente: un server (Developer Linux 300 MB - appsodigeo.it - Valido dal 13/05/2014 al 13/05/2020),
- Che in data 13/05/2014 i nostri tecnici hanno predisposto tutto quanto necessario per effettuare il mirroring del database dei nominativi degli iscritti al Concorso in oggetto e dei dati di partecipazione e di gioco dal server collocato in Spagna, sul suddetto server collocato in Italia.

## OGGETTO DEL CONCORSO

Il presente Concorso ha l'obiettivo di promuovere:

- la diffusione del sito internet <http://www.edreams.it>
- la divulgazione della newsletter del Promotore;
- la conoscenza del marchio e dei servizi del Promotore;
- la conoscenza del marchio e dei servizi del Soggetto Associato in quanto partner commerciale del Gruppo eDreams Odigeo.

## DESTINATARI

Il Concorso è riservato a tutti i maggiorenni residenti o domiciliati nel territorio italiano, nella Repubblica di San Marino o nella città del Vaticano.

Sono esclusi dalla partecipazione al presente Concorso i dipendenti e collaboratori del Promotore e del Soggetto Associato, i soggetti coinvolti nell'organizzazione e nella gestione diretta del Concorso. Il Promotore non sarà in alcun modo responsabile dell'inserimento da parte del partecipante di dati non corretti o non veritieri che potrebbero impedire la fruizione del premio.

## MODALITA' DI PARTECIPAZIONE

Potranno partecipare al Concorso tutti coloro che dall' 13/07/2017 alle ore 00:01 al 31/08/2017 alle ore 17:30 effettueranno una prenotazione sul sito [www.edreams.it](http://www.edreams.it) nella sezione "Voli" dedicata all'acquisto di biglietti aerei, utilizzando per il pagamento una carta VISA di credito, debito o prepagata.

Per essere incluso nel sorteggio l'utente, dopo aver effettuato la suddetta prenotazione dovrà, sempre nel periodo del Concorso, cliccare sul banner dedicato e compilare il modulo con i dati personali richiesti utilizzando gli stessi dati inseriti nella prenotazione, con particolare riguardo all'inserimento del medesimo indirizzo e-mail.

## PREMIO IN PALIO e MONTEPREMI

I premi in palio saranno 10 vouchers da 500,00 € cadauno che potranno essere utilizzati entro il 31.12.2017 per l'acquisto di uno o più biglietti aerei sul sito [www.edreams.it](http://www.edreams.it) nella sezione voli.

Il Montepremi totale è di EURO 5.000,00 [IVA non esposta ex art. 2, comma 3 a) DPR 633/72].

**Condizioni di utilizzo dei vouchers:**

I vouchers sono personali e non cedibili, non possono essere trasferiti ad altre persone, non sono rimborsabili né convertibili in denaro. Gli stessi possono essere utilizzati una sola volta (e, dunque, il relativo importo dovrà essere utilizzato in un'unica soluzione) e non possono essere utilizzati cumulativamente con altri vouchers, offerte o promozioni. Pertanto, qualora il costo del biglietto/i fosse inferiore al valore del voucher, la parte eccedente sarà persa. Se, al contrario, il valore totale del prezzo del biglietto/i dovesse superare il valore del voucher, la differenza di prezzo dovrà essere pagata con carta VISA.

Una volta che il/i biglietto/i sarà/anno emesso/i, lo/gli stesso/i sarà/saranno soggetto/i alle regole tariffarie previste dalla compagnia aerea (ad esempio, ogni eventuale ulteriore costo per la richiesta di modifica successiva all'emissione sarà a carico del vincitore).

Le prenotazioni sono soggette a disponibilità. Il vincitore sarà responsabile del rispetto di tutte le condizioni delle compagnie aeree, così come degli eventuali requisiti di ammissione stabiliti in ogni paese. Sarà onere del vincitore di verificare la regolarità dei documenti d'identità, visti, vaccinazioni etc, necessari per l'effettuazione del viaggio.

**Il voucher sarà valido e utilizzabile fino al 30.04.2018.**

Se dopo aver effettuato la prenotazione, il vincitore fosse impossibilitato a partire per qualsiasi ragione, il premio si riterrà comunque assegnato.

Qualsiasi richiesta o reclamo connesso al ritiro del premio o al suo utilizzo dovrà essere indirizzato al seguente indirizzo concorsi@edreamsodigeo.comIl Promotore non può in nessun caso essere ritenuto responsabile di eventuali problematiche insorte durante l'utilizzo del premio in palio che non siano riconducibili al Promotore.

Il Promotore non può essere ritenuto responsabile dell'uso improprio del premio da parte del vincitore.

**MODALITA' E CRITERIO DI PREMIAZIONE**

**Entro il 16.10.2017**, fra tutti coloro che abbiano partecipato al Concorso seguendo le indicazioni di cui al punto "modalità di partecipazione", verranno estratti da un funzionario della CCIAA di Milano i nominativi dei 10 vincitori.

**MODALITA' DI COMUNICAZIONE DELLA VINCITA E CONSEGNA PREMIO**

eDreams ODIGEO

eDreams GOvoyages opodo travelink bing

Ogni vincitore riceverà comunicazione della vincita tramite e-mail che **verrà inviata entro il 23.10.2017** all'indirizzo inserito in fase di partecipazione al Concorso.

Ogni vincitore dovrà confermare l'accettazione o il rifiuto del premio rispondendo all'e-mail ricevuta entro il **30.10.2017**.

Nel caso in cui il Promotore non riceva risposta entro tale ultima data, il premio si considererà non assegnato e verrà devoluto alla Onlus di cui di seguito inviando conferma alla Onlus tramite e-mail -entro il **06.11.2017**. La Onlus dovrà confermare l'accettazione o il rifiuto del premio entro il **13.11.2017**.

Nel caso in cui uno o più vincitori rifiutino espressamente il premio quest'ultimo rientrerà nella disponibilità del Promotore e si considererà rifiutato.

A seguito della conferma di accettazione del premio verrà inviata a ciascun vincitore entro 15 giorni dall'accettazione una e-mail contenente il codice voucher per effettuare la prenotazione. e la liberatoria. Quest'ultima dovrà essere sottoscritta e reinviata tempestivamente con copia del documento d'identità in risposta alla medesima e-mail, diversamente il codice voucher non potrà essere utilizzato.

Il vincitore dovrà utilizzare il premio, sul sito [www.edreams.it](http://www.edreams.it) nella sezione "Voli" inserendo il codice in fase di prenotazione all'interno della pagina dati dei passeggeri, seguendo anche le indicazioni del paragrafo "**Condizioni di utilizzo dei vouchers**".

Tutte le istruzioni e le comunicazioni con il vincitore verranno effettuate a mezzo e-mail.

Il Promotore non sarà in alcun modo responsabile della mancata ricezione e/o lettura della e-mail causata dall'inserimento da parte del partecipante di un indirizzo e-mail non corretto e/o da inserimento automatico della e-mail nella posta spam del vincitore.

#### **O-N-L-U-S. BENEFICIARIA PREMI NON ASSEGNATI**

Qualora uno o più premi non dovessero essere assegnati ai vincitori, dopo la comunicazione ufficiale della vincita di cui al punto precedente, gli stessi verranno devoluti alla seguente onlus:

Emergency Ong Onlus - Via Vida 11 - 20127 Milano - P.IVA: 06631330963 - C.F.: 97147110155 ("Onlus").

#### **RINUNCIA ALLA RIVALSA:**

Il Promotore dichiara di rinunciare alla facoltà di rivalsa della ritenuta alla fonte ex art 30 D.P.R. 600 del 29/9/73 a favore del vincitore.

**TRATTAMENTO DATI PERSONALI - Informativa ai sensi del D.Lgs. 196/2003**

Gent. Partecipante al Concorso

La informiamo, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. in oggetto, recante il Codice in materia di protezione dei dati personali, che i dati da Lei forniti ovvero altrimenti acquisiti nell'ambito del Concorso, formeranno oggetto di trattamento, nel rispetto delle disposizioni sopra richiamate e degli obblighi di riservatezza e di segreto professionale cui è ispirata la nostra attività.

1. Tipi di dati trattati

I dati personali forniti dai Partecipanti, costituiti da nome, cognome, copia del documento d'identità, indirizzo postale ed e-mail, numero di telefono nonché preferenze connesse ai servizi.

2. I dati raccolti verranno trattati per le seguenti finalità:

2.1. Finalità connesse alla partecipazione al Concorso:

- gestione del Concorso e della consegna del premio, ivi compresa la verbalizzazione da parte del soggetto delegato e del responsabile della fede pubblica della CCIAA di Milano e l'informazione al pubblico in merito all'esito dell'attribuzione del premio del Concorso;

- per l'adempimento degli obblighi previsti dalle leggi, regolamenti, normative comunitarie ovvero disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalle leggi.

Il conferimento dei dati personali per tali finalità è facoltativo; tuttavia l'eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità per l'interessato di partecipare al Concorso.

Il trattamento di tali dati non richiede il consenso del Partecipante.

2.2. Finalità ulteriori:

- per la rilevazione del grado di soddisfazione del Cliente sulla qualità dei servizi resi;  
- per lo svolgimento di attività economiche, nel rispetto della vigente normativa, ai fini di informazione commerciale, invio di materiale pubblicitario, vendita diretta di beni o servizi, nostri o di nostri partner, ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale interattiva, a mezzo e-mail, via posta o telefonicamente.

Il conferimento dei dati personali per tali finalità è facoltativo. Tuttavia, l'eventuale rifiuto comporterà l'impossibilità per l'interessato di ricevere i servizi sopra richiamati.

Il trattamento di tali dati richiede il consenso espresso ed opzionale del Partecipante. Resta inteso, dunque, che se l'interessato sceglie di non prestare il proprio consenso al trattamento, questo non pregiudicherà la sua partecipazione al Concorso. Per maggiori informazioni sull'utilizzo dei cookies, si prega di consultare la cookie policy disponibile al seguente link: <http://www.edreams.it/politica-cookies/>.

3. Modalità di raccolta

I dati sono raccolti presso il Partecipante per via diretta, telefonica, telematica o cartacea. In relazione alle finalità indicate, il trattamento dei dati avviene mediante strumenti manuali, informatici e telematici con logiche strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo tale da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

4. Ambito di comunicazione e diffusione

4.1. I vostri dati personali non saranno diffusi.

4.2. Potranno essere comunicati all'esterno della nostra organizzazione per:

- l'eventuale rispetto di obblighi previsti dalle leggi, regolamenti, normative comunitarie ovvero disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalle leggi; - lo svolgimento della nostra attività economica, tra i quali società, enti privati o pubblici (ad esempio: istituti bancari, assicurativi, agenzie di viaggi, fornitori di servizi turistici), liberi professionisti, società del gruppo OdigeO, la cui attività sia connessa, strumentale o di supporto a quella della nostra Società o a quella relativa ai servizi a Voi forniti.

4.3. Con il Suo consenso espresso e opzionale, potrà inoltre essere effettuata la comunicazione dei vostri dati a società terze ai fini di informazione commerciale, invio di materiale pubblicitario, vendita diretta di beni o servizi, ovvero per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale interattiva, a mezzo e-mail, via posta o telefonicamente.

#### 5. Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

Il Partecipante ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

Il Partecipante ha diritto di ottenere l'indicazione:

dell'origine dei dati personali;  
delle finalità e modalità del trattamento; della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; degli estremi identificativi del titolare e dei responsabili; dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di responsabili o incaricati.

Il Partecipante ha diritto di ottenere:

l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

Il Partecipante ha diritto di opporsi, in tutto o in parte: per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale. Il diritto di opposizione al trattamento dei dati per finalità di marketing diretto attraverso modalità automatizzate di contatto si estende anche a quelle non automatizzate. Il Partecipante potrà tuttavia scegliere di ricevere comunicazioni di carattere commerciale o promozionale esclusivamente attraverso modalità tradizionali o non automatizzate di contatto scrivendo un'email a trattamentodeidati@edreams.com.

I diritti sopra descritti possono essere esercitati scrivendo un'email all'indirizzo trattamentodeidati@edreams.com.

#### 6. Titolare e responsabile del trattamento:

Il titolare dei dati è:

eDreams srl, via Boscovich 14, 20124 Milano e-  
e-mail: trattamentodeidati@edreams.com

Il responsabile interno del trattamento dei dati è dott.ssa Alexandra Koukoulian  
L'elenco dei responsabili esterni, essendo soggetto a variazioni, è disponibile inviando una richiesta all'indirizzo email del titolare del trattamento.